

Schweizerische Gesellschaft für Fahrkultur (GFK)  
Société suisse d'attelage traditionnel (SAT)  
[www.kutschenfahrkultur.ch](http://www.kutschenfahrkultur.ch)

zusammen mit der

Association Française d'Attelage (AFA)  
[www.afa-attelage.net](http://www.afa-attelage.net)

## **Internationale Ausfahrt ins Elsass am 14. Juni 2009**

**Ausschreibung vom 27. 4. 2009**

### **Route**

Die Route von 2009 ist fast identisch mit der Ausfahrt des Jahres 2007 und führt über gut 20 Kilometer durch die schöne elsässische Landschaft des Sundgaus. Die Fahrt ist wieder so organisiert, dass Teilnehmer aus dem EU-Raum in Frankreich ein- und ausspannen können, Teilnehmer aus der Schweiz in der Schweiz. Letztere können mit dem so genannten Freipass angespannt über die Grenze fahren, müssen aber 4 Wochen vorher die Pferdepapiere mit den Signalementen der Pferde an die Anmeldeadresse schicken.

### **Teilnahmebedingungen**

- Geimpfte Pferde.
- Korrekter Auftritt der Teilnehmerinnen und Teilnehmer in traditioneller Kleidung.
- Sichere und stilechte Gespanne (keine Marathonwagen und solche mit Luftreifen).
- Für die Ausfahrt sind die Teilnehmenden selbst verantwortlich. Le parcours se fait sous la responsabilité de chacun.
- Die Gespanne fahren in der Reihenfolge, wie sie in der vor dem Start abgegebenen Teilnehmerliste aufgeführt sind.
- Zollformalitäten: Daniel Würigler wird für so genannte Freipässe besorgt sein. Dafür braucht er Kopien der Pferdepässe, die der Anmeldung beizulegen sind. Die Freipässe werden am 14. 6. 09 morgens verteilt werden.

### **Zeitplan**

- 10 00 Uhr Zusammenfahrt in Rodersdorf vor der Kirche und Kaffee.
- 12 00 Uhr Aperitif vor der Kirche St. Martin bei Oltingen (Oltinque).
- 12 30 Uhr Abfahrt.
- 13 30 Uhr Mittagessen in der Moulin de Raedersdorf bei der Familie Stohler.
- 15 30 Uhr Abfahrt.
- 17 00 Uhr Ankunft in Rodersdorf/Leymen

### **Einspannen**

Teilnehmer aus dem EU Raum spannen in Leymen ein, auf dem Parkplatz der „Salle Landskron“ (gut ausgeschildert) an der Rue du Stade. Dort wird circa 9 15 Uhr abgefahren. Teilnehmer aus der Schweiz können in Rodersdorf SO einspannen (ausgeschildert ab Hauptstrasse). Dort wird circa 9 30 Uhr abgefahren.

### **Kosten**

Fr. 80.- (Euro 50.-) pro Gespann und Fahrer/Fahrerin, jede weitere Person Fr. 30.- (Euro 20.-). Diese Kosten sind in Rodersdorf zu bezahlen. (Kinder bis 14 Jahre sind gratis.) In den Aufwendungen inbegriffen sind ein Aperitif und ein Mittagessen (ohne Wein) sowie eine Stallplakette pro Gespann.

### **Empfohlene Anfahrt aus der Schweiz**

Vor Basel Autobahn Richtung Delsberg/Delémont nehmen bis Ausfahrt Aesch. Dann über Ettingen, Flüh, Mariastein und Metzleren (Umqweg, aber ohne Zoll) nach Rodersdorf fahren.

### **Empfohlene Anfahrt aus Frankreich**

Autobahn Mulhouse-Bâle in Saint-Louis verlassen und Richtung Hegenheim, Hagenthal und Leymen fahren. Für die Teilnehmer, welche die Nacht vorher in der Region einstellen möchten, kann allenfalls bei R. Trapp an der Rue Bourgfelden 89 in Hegenheim ein Stall organisiert werden (Tel. R. Trapp 0033 608 90 41 76).

### **Organisation:**

Reinhold Trapp	0033 608 90 41 76	trappreinhold@free.fr
Stefan Oser	0041 79 674 54 56	
Daniel Würgler	0041 79 219 79 36	info@stall-wuergler.ch
Andres Furger	0041 79 756 03 88	<a href="mailto:andresfurger@gmail.com">andresfurger@gmail.com</a>
Jakob Butz	0041 79 600 47 45	schaggi.butz@bluewin.ch
Thomas und Stefan Würgler	0041 62 888 13 13	<a href="mailto:info@elektrowuergler.ch">info@elektrowuergler.ch</a>

### **Rückblick und Ausblick**

Bilder der letztjährigen Fahrt sind zu sehen auf der Webseite [www.kutschenfahrkultur.ch](http://www.kutschenfahrkultur.ch) unter „Galerie“. Wir hoffen auf ebenso schöne Gespanne wie in den letzten beiden Jahren! Und wir danken jetzt schon allen, die uns grosszügig durch Rat und Tat unterstützen:

- Entreprise Trapp, Hegenheim
- Familie Stohler in Raedersdorf
- Hof und Fohlenweide Steinegg der Familie Oser in Himmelried
- Fuhrhalterei Würgler, Ettingen
- Edition Furger, Basel
- Fahrspportgruppe Birsigtal
- AFA und GFK/SAT.

Reinhold Trapp, Daniel Würgler, Stefan Oser, Stephan und Thomas Würgler, Jakob Butz und Andres Furger

### **Anmeldung bis 15. Mai an**

Andres Furger  
Judengässli 45  
CH-4123 Allschwil  
0041 61 481 38 43 / 0041 79 756 03 88  
[andresfurger@gmail.com](mailto:andresfurger@gmail.com)

### **Notfallnummern**

**Schweizz 144**

**Elsass 0033 3 89 64 62 72**

**Tierklinik Leimental 0041 61 722 10 10**

ANMELDUNG ZUR INTERNATIONALEN AUSFAHRT vom 14. Juni 2009  
TALON D'INSCRIPTION

Name und Vorname  
Nom et Prénom .....

Adresse .....

Telephone .....

Email .....

Wagenmodell  
Type de voiture .....

Anzahl Pferde  
Nombre de chevaux .....

Anzahl Personen  
Nombre de personnes .....

Bitte diese Anmeldung bis 15. Mai 09 an  
Talon retourner pour fin mai dernier delai à

Andres Furger  
Judengässli 45  
CH – 4123 Allschwil  
[www.editionfurger.ch](http://www.editionfurger.ch)

Pour tout renseignement complémentaire ou autre mise au point du coté français, contacter  
Mr Reinhold TRAPP au No 00 33 608 90 41 76 à partir de l'étranger ou No 06 08 90 41 76 à  
partir de la France.

**KOPIEN DER PFERDEPÄSSE BEILEGEN!**

Teilnehmer, die die Kopie des Pferdepasses bis am 1. Juni 2009 nicht an D. Würgler  
abgeliefert haben, fahren auf eigenes Risiko über die Grenze.